

SÉANCE ORDINAIRE DU MARDI 8 JUIN 2021

TENUE À 19 H

ORDRE DU JOUR

1. Déclaration d'ouverture par monsieur le maire
2. Moment de recueillement
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Adoption des procès-verbaux - séance ordinaire du 11 mai 2021 et séances extraordinaires du 17 mai et du 31 mai 2021

Objet : approuver les procès-verbaux faisant état des délibérations du conseil alors qu'il siégeait en séance publique.

5. Dépôt - certificats des procédures d'enregistrement tenues concernant les règlements SH-628.1, SH-676 et SH-678

Objet : déposer les certificats des procédures d'enregistrement relativement aux règlements :

- **SH-628.1** ayant pour objet d'augmenter le montant de la réserve financière pour le financement des dépenses en approvisionnement, traitement, distribution de l'eau potable ainsi que pour la mise aux normes des infrastructures;

- **SH-676** décrétant un emprunt et une dépense de 375 000 \$ pour engager des honoraires professionnels en ingénierie;

- **SH-678** créant une réserve financière pour le financement des dépenses reliées à l'assainissement des eaux.

6. Dépôt - listes des dépenses autorisées par délégation de pouvoir

Objet : déposer la liste des contrats conclus, au cours du mois précédent, par le comité exécutif et comportant une dépense de plus de 25 000 \$ et la liste des dépenses autorisées par délégation de pouvoir, et ce, en conformité avec les articles 477.2 et 477.3 de la *Loi sur les cités et villes*.

7. Dépôt - Rapport annuel - application du Règlement de gestion contractuelle

Objet : déposer le rapport annuel d'application du Règlement sur la gestion contractuelle.

8. Dépôt - rapport financier et rapport du vérificateur externe - exercice financier 2020

Objet : prendre acte du dépôt par le trésorier du rapport financier et du rapport du vérificateur externe pour l'exercice financier 2020.

9. Rapport du maire sur les faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe

Objet : prendre acte de la lecture, par le maire, du rapport sur les faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe de la Ville de Shawinigan pour l'exercice financier 2019.

10. Adoption - plan d'action pour la mise en œuvre des recommandations de la vice-présidence à la vérification - Commission municipale du Québec

Objet : adopter le plan d'action pour la mise en œuvre des recommandations de la CMQ à la suite du dépôt de son rapport final lors de la séance du 13 avril 2021.

Service du greffe

550, avenue de l'Hôtel-de-Ville
Case postale 400
Shawinigan (Québec) G9N 6V3

Téléphone :
819 536-7211, poste 215

Télécopieur :
819 536-0804

Site web :
www.shawinigan.ca

Courriel :
greffe@shawinigan.ca

11. Embauche - contremaître voirie - Service des travaux publics

Objet : embaucher un contremaître voirie au Service des travaux publics.

12. Signature - protocole d'entente - Club baseball Cascades Shawinigan

Objet : autoriser la signature par le maire et la greffière de l'entente à intervenir avec le Club baseball Cascades Shawinigan.

13. Contrat de services - monsieur Daniel Chauvette - formateur en santé et sécurité au travail

Objet : autoriser le directeur général et la directrice du Service des ressources humaines à signer le contrat de services à intervenir avec M Daniel Chauvette, pour agir à titre de formateur en santé et sécurité au travail.

14. Contrat - acquisition de véhicules - 3 lots

Objet : octroyer les contrats pour l'acquisition d'un véhicule électrique, de deux fourgonnettes et de deux camions cubes aux plus bas soumissionnaires conformes.

15. Contrat - acquisition d'un chargeur sur roues et d'un chariot élévateur télescopique

Objet : octroyer les contrats pour l'acquisition d'un chargeur sur roues et d'un chariot élévateur télescopique au plus bas soumissionnaire conforme.

16. Contrat - services de peinture et de sablage de machinerie

Objet : octroyer le contrat pour les services de peinture et de sablage de machinerie au plus bas soumissionnaire conforme.

17. Contrat - services de laboratoire pour l'analyse des eaux et suivi environnemental - station de traitement de l'eau potable Lac-à-la-Pêche

Objet : octroyer le contrat pour les services de laboratoire pour l'analyse des eaux et suivi environnemental à la station de traitement de l'eau potable Lac-à-la-Pêche au plus bas soumissionnaire conforme.

18. Contrat - installation et raccordement de compteurs d'eau

Objet : octroyer le contrat pour l'installation et le raccordement de compteurs d'eau au plus bas soumissionnaire conforme.

19. Contrat - modernisation de l'ascenseur du Centre des arts

Objet : octroyer le contrat pour la modernisation de l'ascenseur du Centre des arts au plus bas soumissionnaire conforme.

20. Rejet des soumissions - construction du chalet de service Beau-Rivage

Objet : rejeter les soumissions reçues relativement à la construction du chalet de service Beau-Rivage en raison du prix plus élevé que le montant estimé et prévu au budget.

21. Avis de motion et dépôt du projet - règlement SH-654.1 - programme d'aide aux particuliers en matière environnementale

Objet : annoncer l'adoption éventuelle d'un règlement modifiant le programme d'aide aux particuliers en matière environnementale, et déposer le projet de règlement SH-654.1 à cette fin.

22. Avis de motion et dépôt du projet - règlement SH-679 - emprunt - 190 000 \$
- réfection et entretien aux ouvrages d'eau potable et d'eaux usées

Objet : annoncer l'adoption éventuelle d'un règlement décrétant un emprunt et une dépense de 190 000 \$ pour la réalisation de travaux de réfection et d'entretien aux ouvrages d'eau potable et d'eaux usées et déposer le projet de règlement SH-679 à cette fin.

23. Avis de motion et dépôt du projet - règlement SH-680 - emprunt - 460 000 \$
- infrastructures d'aqueduc et d'égout ainsi que des honoraires professionnels

Objet : annoncer l'adoption éventuelle d'un règlement décrétant un emprunt et une dépense de 460 000 \$ pour la réalisation de travaux à des infrastructures d'aqueduc et d'égout ainsi que pour les honoraires professionnels et déposer le projet de règlement SH-680 à cette fin pour les projets admissibles à la TECQ.

24. Adoption - règlement SH-550.55 - modification au règlement de zonage SH-550

Objet : modifier le Règlement de zonage SH-550 dans le but de réviser, bonifier et restructurer les dispositions relatives aux bâtiments accessoires.

25. Adoption - règlement SH-1.93 - administration générale, ordre et paix publique, circulation, stationnement et nuisances

Objet : adopter le règlement SH-1.93 révisant le règlement général de la Ville en diverses matières notamment en regard de l'administration générale, l'ordre et la paix publique, la circulation, le stationnement et les nuisances.

26. Affectation - réserve financière pour les dépenses reliées à l'assainissement des eaux

Objet : affecter un montant de 1,1 M\$ perçu à même la tarification 2020 à la réserve financière pour les dépenses reliées à l'assainissement des eaux.

27. Affectation - réserve financière pour les dépenses en approvisionnement, traitement, distribution de l'eau potable ainsi que pour la mise aux normes des infrastructures

Objet : affecter un montant de 1 M\$ perçu à même la tarification 2020 à la réserve financière pour les dépenses en approvisionnement, traitement, distribution de l'eau potable ainsi que pour la mise aux normes des infrastructures.

28. Appropriation - surplus non affecté - aide financière aux municipalités dans le contexte de la pandémie COVID-19

Objet : autoriser l'appropriation d'un montant de 3 012 097 \$ du surplus non affecté provenant de l'aide financière aux municipalités dans le contexte de la pandémie de la COVID-19 afin que ce dernier soit transféré au fonds général.

29. Appropriation au fonds général des revenus du fonds de carrières et sablières

Objet : autoriser le trésorier à approprier au fonds général les revenus du fonds de carrières et sablières réalisés en 2021.

30. Utilisation du vote par correspondance pour les électrices et les électeurs de 70 ans ou plus pour l'élection générale du 7 novembre 2021 et pour toute procédure recommencée à la suite de cette élection

Objet : permettre à toute personne qui est inscrite comme électrice ou électeur sur la liste électorale et qui est âgée de 70 ans ou plus le jour fixé pour le scrutin qu'elle puisse voter par correspondance pour l'élection générale du 7 novembre 2021.

31. Versement - subventions - programmes SHQ

Objet : autoriser le versement de subventions aux bénéficiaires admissibles qui ont rempli toutes les conditions exigées en application de l'un des programmes sur l'amélioration de l'habitat et l'accessibilité.

32. Appui - Union des municipalités du Québec - services de garde éducatifs à l'enfance

Objet : appuyer l'Union des municipalités du Québec de sa démarche de dépôt d'un mémoire lors des consultations du ministère de la Famille et approuve les recommandations qui y sont inscrites.

33. Représentations

Objet : autoriser des activités de représentations des élus municipaux à différentes activités et événements.

34. Affaires nouvelles

35. Mentions spéciales du maire

36. Information

37. Période de questions

38. Levée de la séance



Me Chantal Doucet
Greffière